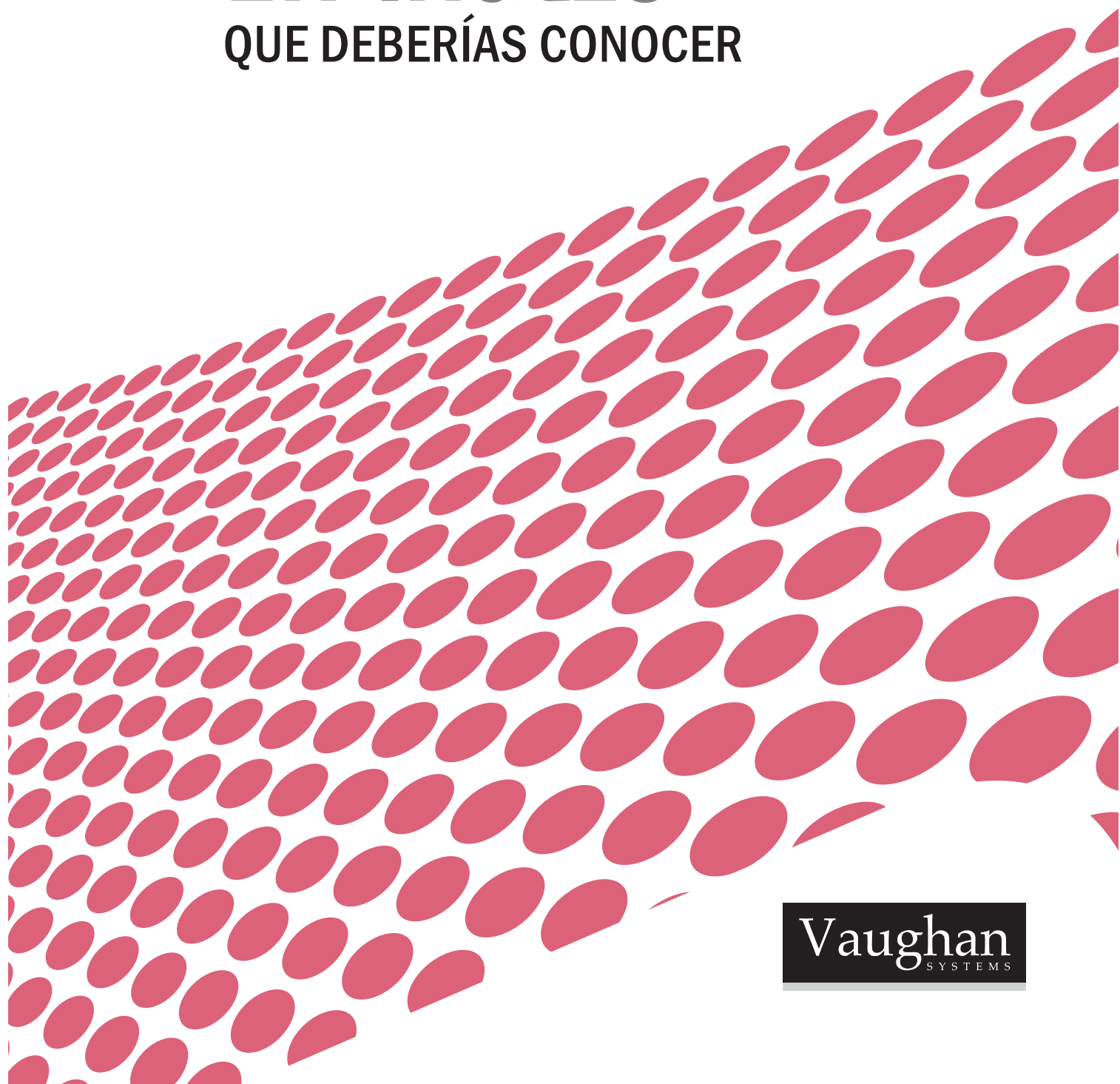


ERRORES COMUNES EN INGLÉS

QUE DEBERÍAS CONOCER



Índice

INTRODUCCIÓN	6
1 I sleep with my pajamas	10
2 Max is concentrated	12
3 We won the other team!	14
4 I pay the coffees	16
5 We are eight	18
GOT IT? 1	20
6 I am agree	22
7 People is	24
8 It's in internet	26
9 Jane's singer	28
10 You're OK?	30
Pronunciation special 1 /ssstop/ /shúga/	32
GOT IT? 2	34
11 She like me	36
12 I'm thinking in you	38
13 I'm going to the bed	40
14 What happens?	42
15 I call you tomorrow	44
GOT IT? 3	46
16 I live in London since two weeks ago	48
17 A week in Vaughan Town is the same that a month abroad	50
18 I open the door?	52
19 I have fifteen years	54
20 I'm listening music	56
Pronunciation special 2 /yes/ vs /iés/, /chllob/	58
GOT IT? 4	60
21 Do you see me? I don't hear you and I don't find my glasses	62
22 What means?	64
23 You are Michael, ¿no?	66
24 Luis is more taller than Charlie	68
25 Do you know what time is it?	70
GOT IT? 5	72
26 I saw it the last week	74
27 It's an special occasion	76
28 Can you say this without to make any mistakes?	78
29 I use to get up at 7	80
30 I'm use to get up early	82
Pronunciation special 3 /vvvéri/ vs /béri/	84
GOT IT? 6	86

31 I have two millions of friends	88
32 I'll call you when I will finish	90
33 We have english class the tuesdays	92
34 Did you have a funny holiday?	94
35 Can you explain me...?	96
GOT IT? 7	98
36 The important is to keep calm	100
37 They make a lot of questions	102
38 Is truth.....	104
39 The mines are over there	106
40 It's too much big	108
Pronunciation special 4 /kttt/ /pttt/ /ddd/	110
GOT IT? 8	112
41 I'm not enough strong	114
42 She said me	116
43 Would you mind to wait a minute?	118
44 I must to learn this	120
45 You look like tired.....	122
GOT IT? 9	124
46 Hi John, I'm Rita	126
47 They were talking during two hours	128
48 She's Spanish as me	130
49 He's here for to see you	132
50 I like very much.....	134
Pronunciation special 5 /id/	136
GOT IT? 10	138
51 I was home all the day.....	140
52 How was your travel?	142
53 The kitchen's door	144
54 I arrived to the place at night	146
55 The school is near to the library	148
GOT IT? 11	150
56 The life is short	152
57 Have you a car?.....	154
58 Have you ever been in China?	156
59 It's a two hours class.....	158
60 Everybody commits mistakes.....	160
Pronunciation special 6 Top 20	162
GOT IT? 12	166
ANSWERS	168

error 03

We won the other team!



¿Cómo? ¿Que habéis ganado EL otro equipo? Entonces, ¿lo vais a colocar en la vitrina, al lado de los demás trofeos? ¿O a lo mejor queráis decir que habéis ganado AL otro equipo? En inglés diríamos **'Hemos vencido al otro equipo'**:

We beat the other team!



Con el verbo **"to beat"** siempre hay que mencionar al vencido. De lo contrario, recurrimos al verbo **"to win"**. Compara: **"We beat them last night"**, 'Anoche les ganamos nosotros', con **"We won last night"**, 'Anoche ganamos nosotros'.

¡Más ejemplos! Fíjate en que el presente y el pasado simple de este verbo se escriben y pronuncian igual: **"beat" /bíit/.**

Siempre les ganamos uno a cero.

We always beat them one-nil.

Les ganamos uno a cero la semana pasada.

We beat them one-nil last week.

Esta semana les hemos ganado seis a cero.

We've beaten them six-nil this week.

Mi hermana nunca me gana al tenis.

My sister never beats me at tennis.

¿Ha ganado España a Portugal al fútbol alguna vez?

Has Spain ever beaten Portugal at soccer?

¡Vicky ha vuelto a ganar a su rival!

Vicky has beaten her rival again!

¡Ellos no, por favor! Nos ganarán, seguro.

Not them, please! They'll beat us for sure.

Ganaron al otro equipo con menos jugadores.

They beat the home team with fewer players.

Le podrías ganar con los ojos vendados.

You could beat him blindfolded.

¿Cómo pensáis ganarlos?

How are you planning to beat them?

INTRODUCCIÓN

Antes de empezar a leer el libro, ten en cuenta:

- Que puedes mirar los *Errores* en el orden que quieras o bien seguir el orden del libro, aunque te recomendamos seguir el orden del libro y no saltarte ningún repaso (los *GOT IT?* que hay cada cinco *Errores*).
- Que es mejor seguir estos tres pasos cada vez que te pongas con un *Error*:
 - 1) 'localízalo' (al lado del hombrecito con dolor de cabeza)
 - 2) 'desapréndelo' en ese mismo instante
 - 3) 'reapréndelo' (con el hombrecito que dice **"yesss"**), la lista de ejemplos de esa misma página y las actividades de la página siguiente
- Que puedes encontrar las respuestas a las actividades al final del libro.
- Que las transcripciones de pronunciación entre barras son orientativas.
- Y que puedes profundizar en la pronunciación del inglés con el libro de **"La Trilogía del Inglés"**.

error 01

I sleep **with** my pajamas



Al decir *"I sleep with my pajamas"*, da la impresión de que duermes con tu pijama al lado, ¡haciéndote compañía!

I sleep **IN** my pajamas



Si lo que quieres decir es que duermes con el pijama puesto, entonces utiliza la preposición *"in"*.

¡Más ejemplos! Fíjate en que en inglés usamos la preposición *"in"* en todos estos casos, ¡así que vamos a deshacernos del *"with"* de una vez por todas!



Al final voy a ir con la falda amarilla.

I'm going to go **IN** my yellow skirt in the end.

¿Te casaste con ese vestido?

Did you get married **IN** that dress?

¿Cómo puedes andar con esos zapatos?

How can you walk **IN** those shoes?

Zoe sabe conducir con tacones sin problema.

Zoe can drive **IN** high heels no problem.

¿Alguna vez te has bañado con pantalones vaqueros?

Have you ever gone swimming **IN** jeans?

Mi vecina a veces baja a la tienda en zapatillas.

My neighbor sometimes goes down to the store **IN** her slippers.

¿La mayoría de los hombres españoles duermen con pijama?

Is it true that most Spanish men sleep **IN** their pajamas?

¿No se casó John con el traje de su abuelo?

Didn't John get married **IN** his granddad's suit?

No es recomendable caminar por la nieve con zapatillas de deporte.

It's not advisable to walk **IN** the snow in your sneakers.



2 1. ¡A rellenar huecos!

IN ON WITH TO

Jason: I have a job interview _____ two days! You look great _____ that dress, by the way.
Betsy: Thank you! You look great _____ those pants! So what are you wearing _____ your interview?
Jason: I'll have to go _____ my blue suit.
Betsy: What?! You can't go _____ that old suit!
Jason: Yes, I can. I have to go _____ my lucky suit. And I'm taking Gizmo _____ me. He's my lucky charm.
Betsy: Let me get this straight: You're going to a job interview _____ Tuesday, _____ our cat, _____ your old suit. Well... Good luck!

2. Ahora escribe las siguientes frases en negativo.

Both Craig and Shelley have breakfast in their bathrobes. Neither Craig nor Shelley have breakfast in their bathrobes.
Both Mark and Tom have dinner in their work clothes.
They all like to go out in their uniform.
Everyone I know sleeps in their pajamas.
All of the women in my family got married in a white dress.
Both of us prefer to work in casual clothes.

3. Quick quiz! Who said...?

«One morning I shot an elephant in my pajamas. How he got in my pajamas, I'll never know.»

Rachel Bilson
Groucho Marx

«I just really love being in my pajamas.»

Rachel Bilson
Groucho Marx

Encontrarás las respuestas al final del libro.

error 02

Max is
~~concentrated~~



A menos que Max sea un detergente, un néctar de frutas o alguna otra sustancia concentrada, para decir que **'Max está concentrado'** en lo que está haciendo, diríamos:

Max is
concentrating



Evita afirmar sobre cualquier ser vivo que está *"concentrated"*, si no quieres que parezca que se ha instalado en un bote de leche condensada.

¡Más ejemplos! Olvídate de *"concentrated"* y utiliza *"concentrating"* en los ejemplos de la lista:



No está sordo; está concentrado.

He's not deaf; he's concentrating.

Por favor, no les molestes; están concentrados.

Please don't bother them; they're concentrating.

No le pasa nada en la cara (a ella); sólo está concentrada.

There's nothing wrong with her face; she's just concentrating.

¿Podemos hablar luego? Estoy concentrada en esto.

Can we talk later? I'm concentrating on this.

¿Estás concentrado o estás dormido?

Are you concentrating or are you asleep?

No te miro porque estoy concentrado en la carretera, ¿vale?

I'm not looking at you because I'm concentrating on the road, ok?

¿Alguna vez has visto un jaguar concentrado en su presa?

Have you ever seen a jaguar concentrating on its prey?

¿El *Pensador* de Rodin está concentrado todo el tiempo?

Is Rodin's *Thinker* concentrating all the time?

¿En qué está concentrado?

What's he concentrating on?

Ni te oírás si está concentrado en el partido.

He won't even hear you if he's concentrating on the game.